

<<牧羊人的孙女>>

图书基本信息

书名：<<牧羊人的孙女>>

13位ISBN编号：9787544824637

10位ISBN编号：7544824632

出版时间：2012-6

出版时间：接力出版社

作者：(加)安·罗瑞·卡特

页数：267

字数：180000

译者：江宁

版权说明：本站所提供下载的PDF图书仅提供预览和简介，请支持正版图书。

更多资源请访问：<http://www.tushu007.com>

## <<牧羊人的孙女>>

### 内容概要

巴勒斯坦女孩阿曼妮从六岁起打定主意要成为祖父那样的牧羊人……一千多年来，她的家族每代都会出一位牧羊人。

每天与祖父一起上山牧羊，每天听祖父讲古老故事，直到以色列的屯垦者将马路修进阿曼妮世代居住的土地。

威胁步步进逼，哥哥和伯伯主张以牙还牙，爸爸主张非暴力路线，只有阿曼妮一人选择一边牧羊，一边上学学英文。

紧张不断升温。

一次，阿曼妮在牧羊时险遭枪击，而将她从枪口救下的，竟是一位有着蓬乱棕发的以色列男孩。

随着以色列屯垦行动的不断进逼，不久，家族的房舍被毁，橄榄园遭砍伐，阿曼妮放牧的羊被毒死，心爱的牧羊犬亦遭射杀，而伯父与父亲则先后被拘，回加拿大奔丧的母亲在入境时一再被刁难，回家无门……面对逆境，阿曼妮陷入纠结：当初上学究竟是对是错？

通过学习英文来帮助两个民族实现沟通的愿望能否实现？

救命人——以色列男孩究竟是敌是友？

本书为加拿大著名作家安·罗瑞·卡特的感人力作。

作者曾在中东地区生活，并曾深入巴勒斯坦家庭实地观察。

在本书中，作者借由一个巴勒斯坦小牧羊女的成长过程，真实再现了牧羊女阿曼妮视角中的巴以矛盾，入木三分地刻画了一位普通巴勒斯坦少女的情感历程，并由此省思沟通的渴望以及和平之贵，关怀之切，尊重之美。

## <<牧羊人的孙女>>

### 作者简介

本书作者安·罗瑞·卡特出生于加拿大多伦多，是加拿大著名作家。20世纪70年代，作家在以色列生活，一边挤牛奶，一边学习希伯来文。2005年，她再度回到中东地区，先后在若干巴勒斯坦家庭生活考察，逐步积累搜集写作素材。她创作的小说《最后机会的海湾》获得加拿大图书馆协会年度好书奖，绘本《大草原的天空下》获得加拿大克里斯帝好书奖。写作之外，她还是加拿大的一位教师和图书馆馆员。

<<牧羊人的孙女>>

书籍目录

- 第一章 牧羊
- 第二章 天生的牧羊人
- 第三章 暑假最后一天
- 第四章 十二岁
- 第五章 十三岁的夏天
- 第六章 最危险的地方
- 第七章 隐藏的“乐园”
- 第八章 再见，“惊喜”
- 第九章 狼
- 第十章 赛蒂祖母，你见过狼吗？
- 第十一章 离别
- 第十二章 指尖的记忆
- 第十三章 邂逅
- 第十四章 争执
- 第十五章 祖母赛蒂
- 第十六章 “乐园”
- 第十七章 阿波希老师的英文课
- 第十八章 “乐园”中的狼
- 第十九章 拘捕
- 第二十章 少了哈尼伯父的晚餐
- 第二十一章 雨中的花
- 第二十二章 看狼的男孩
- 第二十三章 橄榄季
- 第二十四章 去“乐园”吧！
- 第二十五章 他的视线追随着她
- 第二十六章 “罗马尼亚”
- 第二十七章 守护“乐园”
- 第二十八章 “命大”
- 第二十九章 我的名字，阿曼妮
- 第三十章 手中的橄榄树苗
- 第三十一章 奇迹
- 第三十二章 尾声

## &lt;&lt;牧羊人的孙女&gt;&gt;

## 章节摘录

阿曼妮第一天跟着祖父去牧羊就差点儿成为她最后一次牧羊。妈妈说一个六岁的小女孩去牧羊实在太危险了。但是，阿曼妮下定决心要成为祖父希道那样的牧羊人。那天早晨，真主一定听到了她的心声，祖父带着阿曼妮上山牧羊了。一千多年以来，阿曼妮的家族每一代都有一位牧羊人。除了这位牧羊人，家族的其他成员都在狭小的山间低地里耕作。山坡边缘的梯田上种植着耐寒的橄榄树，干旱的谷底平地开辟出菜地和葡萄园，这些都需要从高地引水来灌溉。吃过早饭，祖父赶着羊群穿过山脚下的橄榄树林向山顶走去。路过绿洲的时候，他停下来，打开灌溉管道上的水龙头，放水灌满长长的水槽饮羊，接着又放了一碗水给牧羊犬，最后接了一杯水给自己和阿曼妮。开始喝水前要先洗手，他洗了洗右手，又洗了洗左手，称颂道：“以至诚至仁的真主的名义。”喝过水之后，他们赶着羊群上山了。阿曼妮气喘吁吁地跟在祖父后面，终于沿着之字形山路走到了山顶。她喘着气回头望去，刚才经过的水槽，看起来只有爸爸的新手机那么大。从山顶上看，葡萄园里绿色的树叶好像流水一样涌动。在峡谷对面的斜坡上，葡萄园的上方，有一个白色的小盒子。那是我的家吗？阿曼妮问自己。可是那个进进出出的又是什么呢？好像在抖什么东西。原来是妈妈在清理毛毯。阿曼妮的头有点儿晕。站在这么高的山上，妈妈小得像一只蚂蚁。阿曼妮不敢再看了。她回过头，在广阔的蓝天下走了几步。这是她第一次上“老爷爷山”，这里有很多石头，石头周围生长着耐盐的灌木丛和倒伏的藓，一百多只羊急匆匆地越过阿曼妮去吃草。“牧羊人的职责就是保护他的羊群。”祖父说。他洪亮的声音盖过了饥饿的羊群吃草的嗡嗡声。祖父用手支着牧羊杖，慈爱地看着她。七十年来的风吹日晒，让祖父古铜色的皮肤像皮革一样坚韧。他站在那儿，让阿曼妮想起了橄榄树。阿曼妮点点头。祖父继续说：“绵羊很笨，牧羊人必须盯着它们去哪里，尤其是东南方向的那个角落。”那个角落的一边是悬崖峭壁，一不小心踩空的话，无论是羊还是小女孩都会掉在下面的岩石上，摔得粉身碎骨。角落的另一边是下山回家的小路。“等会儿我们回到山顶，你的工作就是帮我盯着那儿，能做到吗？”祖父问。“能！”阿曼妮答道。这么简单？小婴儿都会。

## &lt;&lt;牧羊人的孙女&gt;&gt;

不过，她想起了伯母和六个堂姐经常提到的那件让人害怕的事情。

“我要盯着看……狼来了吗？”

“祖父大笑起来，眼角的皱纹像把扇子，眼睛都快眯得看不见了。

“山上已经没有狼了。

在你爸爸还没有出生的时候，村民就把它们都杀光啦。

再说，从一九六七年开始，就有专门的人负责驱逐狼群。

“祖父用一种带着深意的眼神看着她：“他们找得到的，都被赶走了。

“那么，到底是有狼，还是没有呢？”

阿曼妮没有说话。

祖父继续说：“这些都是传说啦。

事情过去之后，才会有传说。

我让你盯着那些倔羊，尤其是那只大山羊，它叫‘坏蛋’，下午它口渴了总想跑到山下的绿洲去喝水。

羊群得在牧羊人说回去的时候才能一起下山。

“远远地，传来村中清真寺祈祷的钟声，祖父指着峡谷说：“看，我们的田地多像祈祷用的毯子啊，是做礼拜的时候了。

“他面朝东南方向跪下：“平静一下心情向崇敬的真主祈祷吧！

像扫除厨房的灰尘一样扫除胸中的怒气吧。

“有什么值得生气的？”

羊群在他们周围，头一点一点地啃着青草。

空气中弥漫着牛膝草的芬芳。

阿曼妮开始默默地祈祷。

整个上午，他们都在坡度和缓的北面牧羊，羊群沿着山坡悠闲地吃草。

阿曼妮远远地看见游牧民族贝都因人的一个营地。

他们在阳光下晾晒颜色鲜艳的衣服，白色的山羊在小树下面吃草。

他们回到山顶的时候，阿曼妮想起祖父交给她的工作。

整个下午她都盯着下山的那个角落，好在没有一只羊惹麻烦，这都多亏了牧羊犬萨姆，它像将军一样，限制着羊群的活动范围。

一切平安无事。

终于到了要回家的时候，阿曼妮和祖父肩并肩坐在石头上，听母羊呼唤小羊的声音。

祖父看着羊群，突然站起来，说：“那只一岁多的怀孕的母羊不见了。

“阿曼妮跳起来，说：“那怎么办？”

我们不能回家了吗？”

““哪怕有一只羊不见了，牧羊人也要把它找回来。

有羊从那个角落下山吗？”

““没有，”阿曼妮摇摇头说，“我一直盯着呢。

“祖父不停地张望，他说：“那只羊可能躲在什么地方生产去了。

“阿曼妮爬到石头上面，用手挡住明亮的阳光，也在努力张望，她身边有一百多只羊，她只能看到一片白茫茫的羊背。

那只羊是不是已经掉到悬崖下面了？”

阿曼妮内心涌起一阵罪恶感。

她的确一直盯着下山的路，可是，有一次，也许有那么几分钟，她在看着萨姆。

这只牧羊犬活像一个长了脚的栅栏，跑来跑去的太好玩了。

阿曼妮仔细分辨羊群里的咩咩声，从白色羊背的后面，靠近东南角的地方，她听到奇怪的叫声，声音似乎很痛苦。

“在那里！”

爷爷！

## &lt;&lt;牧羊人的孙女&gt;&gt;

”阿曼妮用手指向那个方向，大声喊着。

希道跑得比阿曼妮还快，缠头巾飘在了脑后。

那只母羊用前蹄刨出了一个浅浅的窝，正斜躺在悬崖的正前方。

看到他们跑过来，母羊弓着背，挣扎着站了起来，它的尾巴下面垂着一个红气球似的泡泡，里面全是液体，它支撑不住，很快又躺下来，躺的时候泡泡破了，地面湿了一大片。

祖父蹲下来，轻声和母羊说话：“轻松点儿，你是个好姑娘，你就要生小宝宝了，我们来帮你。”

”阿曼妮跪在母羊的另一边，心里暖洋洋的，因为祖父刚才说的是“我们”。

母羊的脖子伸得长长的，它用力的时候眼睛鼓得很大。

一个毛茸茸的湿鼻子出现在产道中间。

阿曼妮以前在羊圈里看过母羊生小羊，但这一次是在山上，是在空旷的野外。

“真主保佑，头可不要先出来，”祖父说，“得先看到小家伙儿的蹄尖才行。”

”祖父把他的手按在那个湿湿的小鼻子上，慢慢地把它推了回去。

“你真是个好母亲，乖，我会轻轻的，非常非常小心。”

”阿曼妮努力记住祖父说的每一句话。

祖父接着说：“现在，我在找小羊的前蹄，找到一只了，再找另外一只，好了，它们都出来了，看！”

”祖父长着老趺的手上躺着两个小小的蹄尖。

阿曼妮想要帮忙，祖父说：“你抓着这个，我说拉的时候，你就轻轻往外拉。”

”母羊开始用力，阿曼妮轻轻往外拉，一只湿亮的黑色蹄子连着一条细细的腿被推出来了，刚才那个毛茸茸的鼻子也冒出来了，接着能看到平贴在头顶上的耳朵。

阿曼妮赶快躲在一边，说：“出来了，小羊出来了！”

”长长的脖子和肩膀也露出来了，母羊又一次用力，伴随着大量液体，整只小羊滑了出来。

细细的脐带已经断了，小羊的下半身还裹在黄色的胎衣里。

小羊一动不动。

阿曼妮等着母羊过来舔小羊，这样小羊才能活命。

但是母羊却挪开了身体，摇摇晃晃地站起来了。

“怎么回事？”

”阿曼妮急得喊起来，“为什么它不去舔它的孩子？”

”“这是它第一次当妈妈，它吓坏了。”

”祖父说，他用手指清理小羊口鼻中的黏液，“如果羊妈妈不来舔小羊，牧羊人就要清理这些黏液，保证小羊能够正常呼吸。”

”小羊发出呛咳声，这说明它开始呼吸了。

它的腿胡乱蹬着，想甩掉裹着它的胎衣。

这时候，如释重负的母羊跳到了一边，离得远远的。

“不，你快回来！”

”祖父喊道，急忙站起来。

阿曼妮待在这个湿漉漉的小家伙儿旁边，它正努力地站起来。

阿曼妮托着它的肚子，又推又拉的，小家伙儿终于站起来了，它眨着眼睛，浑身发抖，一副茫然无知的样子。

离他们几步远的地方就是陡峭的悬崖，阿曼妮很庆幸，刚出生的小羊还很虚弱，不会到处乱跑。

“欢迎来到这个世界。”

”她抱着小羊的脖子说。

阿曼妮放开小羊，糟糕的事情发生了。

小羊一步一晃地朝着悬崖走去，她赶快过去，挡在小羊和悬崖之间，丝毫没注意她的脚跟几乎踩到悬崖边松动的沙石了。

“啊，别往这边走，去找你的妈妈！”

”她说。

“你也别动了，小牧羊人！”

## <<牧羊人的孙女>>

”祖父喊着，他已经把母羊抓回来了，祖父紧张地盯着阿曼妮。

“阿曼妮，向我这边走一步，很好，再走一步，把它带到这儿来，它需要喝奶，羊妈妈还要教小羊认识妈妈的声音。

”阿曼妮按照祖父说的拉着小羊往回走，直到她平安地站在祖父身边，祖父才深深地舒了一口气，阿曼妮一点儿都不知道祖父刚才有多担心她。

祖父推着小羊去找母羊肚子下面的乳房，那里充满了奶水。

祖父用手搓掉了一个乳头上的蜡层，小羊一含到乳头，立刻大口大口地吸吮起来。

祖父抬头，用目光巡视羊群。

阿曼妮也照着做。

那只“坏蛋”大公羊正往山下走。

祖父生气地骂着：“那个‘坏蛋’再不老实就把它烤了吃。

它以为趁着我在忙就能偷偷溜下山喝水吗？

”“我去把它追回来！

”阿曼妮说。

“不行，你还不能去追公羊，让萨姆去撵它。

”祖父的声音很坚决，“你得长大一些，拿得动牧羊杖才行。

”他们说话的时候，母羊又想逃跑了，祖父压着它让它继续给小羊哺乳。

“坏蛋”趁着没人管它，撒开腿就往下山的路跑去。

牧羊犬萨姆正在追赶另外一只逃跑的母羊。

祖父低着头什么都没看见，阿曼妮没有多想，抓起祖父放在地上的牧羊杖就追了过去。

在小路的尽头，大公羊放慢了脚步。

它的身体有阿曼妮的三倍大，头上顶着两只硕大弯曲的羊角，黑漆漆的眼睛不怀好意地瞪着阿曼妮。

“嗨！

你不能走！

”阿曼妮喊道，她拖着牧羊杖向前迈了一步。

祖父的牧羊杖实在太重了，她举不起来。

大公羊往旁边跨了一步，低下头，往前一挑，把阿曼妮挑飞在空中。

P3-10



<<牧羊人的孙女>>

编辑推荐

在超越善恶之处，我与你相遇 彰显人性与爱之光芒的感动之书！

国际阅读学会全球社会注目好书奖 美国青年阅读学会杰出国际好书奖 美国学校图书馆员协会国际好书奖 加拿大图书馆协会年度童书奖 珍亚当斯和平书奖银奖 加拿大红枫树奖提名 美国青少年图书联合会推荐精品国际图书

<<牧羊人的孙女>>

版权说明

本站所提供下载的PDF图书仅提供预览和简介，请支持正版图书。

更多资源请访问:<http://www.tushu007.com>